



N<sup>o</sup> =====

Andrinople, le

191

معارف ناظر عالیسی چنا توفیر بک اشدی حضرتیه

معرفه نیده لریدر

طرف اشرف حضرت یار شاهیده اولورو بوکره عده عالییدنه توفیر یویدر  
معارف نظرته ادرنه سالک موسوی قوردی راعیدیه برابر ایشو توجبات  
جیبانیده کولای عهد بربک وترنیزه مساحت قندی  
معارف تصدی وظیفه مرده موافقیت بیانیه وتوافر عمر واقبال حضرتیه  
راو اعظیبری نظریه رعایه تقدیم وقیامه عفری اعتبار قندی اولیایه فرمان

اورنه خاتم بابی

س. اسدیان

الدعی

حیدر بیاتنور



סוסיידאד די ביינפייזנסייה  
תומכי יתומים

סוכטינימיינמו די גואירפ'אנוס



סיניור

מואיסערה סוסיידאד. פונדאדע קון איל איסקופו די דאר  
איסעודיוס אה סוירעוס גואירפ'אנוס פרוצ'יס קי קומפליטארטן לוס  
איסעודיוס אין לאס איסקולאס אליאנסה ישראליתא אי תלמוד  
תורה סגדול. פייסערהס סו סירימוטאס שנת פרוקסימו (1) אילג  
אלאס תוראס 3 אה לב עורקס אין איל לוקאל די לא קסטה  
תלמוד תורה סגדול.

אין לב איספיראנסה קי קויריש ציין אומראדמוס די צואיסערה  
פראונסייה צום סאלודאמוס סינסיראמינטי.

איל קומיטאטו

סאלוקיו. 6 אילג 5668

קְוִמוֹנִיּוּת יִשְׂרָאֵלִית  
סאלוניקי

COMMUNAUTÉ ISRAËLITE

SALONIQUE

19  
Salonique le 3 Décembre 1908

Cher Docteur Riza Tefvik,

Les sentiments de sincère sympathie et d'amitié franche que vous professez pour la nation israélite de notre Empire et l'empressement avec lequel vous tenez tant à nous être utile m'engagent à recourir également à votre influence et à votre savoir-faire, en vue de la réalisation d'un vœu de notre Communauté, qui est, comme vous le savez, la Communauté la plus importante de la Turquie.

Il s'agit d'obtenir du gouvernement le privilège de quelques sièges de sénateurs israélites, dont un ou deux au moins seraient à choisir parmi les membres de notre Communauté. Nous pouvons proposer comme premier candidat le distingué avocat Me. J. Naar, qui occupe actuellement la présidence de la Municipalité de la Ville par intérim; inutile de vous dire que Me. Naar, par ses aptitudes administratives ses connaissances de droit et sa grande expérience se signale le plus à l'attention générale et pourrait être appelé à rendre à la nation des services appréciés.

J'en ai entretenu vos amis du Comité ainsi que Djavid Bey et j'espère que vos efforts dans ce sens pourront bien contribuer à accorder à notre population l'insigne honneur de faire occuper par un de ses membres un siège au Sénat. Nous savons tous ici combien vous êtes vous-même heureux toutes les fois qu'il s'agit de travailler au

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No RTB/5723

1908

prestige et au relèvement de notre nation pour que nous doutions même  
un instant du succès de vos démarches. La communauté de Salonique aura  
surtout contracté envers vous une nouvelle dette de reconnaissance.

Nous vous en exprimons d'avance toute notre gratitude  
et nous vous prions de croire, cher docteur, à nos sentiments de profonde  
admiration.

Le Grand Rabbin de la  
Communauté Israélite de Salonique

Dr. Riza Tevfik, député

*Jacob Meir*

etc. etc. etc.

1908  
15/12

Constantinople



الإسلام طاقم باي سلك  
قلنته